

Ew Ourour ren Kamotiwen Omw Kewe Opposun Eppet

Kamotiwen an Noumw Kewe Semirit Opposun Eppet

Meinisin semirit ra tongeni tour ngeni opposun eppet. Ika pwe ra tufichin angei, ekkewe Native Hawaiian Health Center me Indian Health Services (IHS) ir mei awora aniniisin eppetin ewe samwaau. Non an CDC onnuku ngeni pwe opposun eppet me opposun eppetin COVID-19 repwe katou meren ekkewe Prokramen Opposun Eppet Ren Semirit (VFC) me ren ekkewe Federally Qualified Health Center (FQHC) ika Rural Health Clinic (RHC) ese kamo, noumw we dokter mei tongeni pwe epwe mina ngonuk pwan ekkoch niiwin ren omw we chuuno ren.¹ Ekkewe opposun eppet mei onnukutiw meren CDC resapw pwan kamo.*

*Opposun matter me pwan ekkoch opposun eppet mei nomw fan omw we health insurance ese pwan wor niwinin kopwe monatiw pwe copayment ika coinsurance.² Ika pwe kose tongeni monatiw ewe niwinin adiministrative ren ekkewe opposun eppet seni VFC, en mei tongeni apasa pwe kose tongeni monatiw iwe esapw pwan wor niwinin kopwe monatiw.

Kamotiwen Opposun Eppet ren Mei Mwuuk

- **Private Health Insurance**

- Non onnuk, ekkewe opposun eppet mei onnukutiw pwe kopwe angei repwe cover meren omw we insurance iwe esapw wor omw kopwe pwan moni. Kokori omw we kompenien insurance omw kopwe kapas eis ika pwe ian omw kewe opposun eppet esapw kamo me ian ika pwe meren ofesin dokter ika non ew kinikinin pharmacy.

- **Medicaid**

- Napengeni an state Medicaid plan mei pwan pachenong ekkoch opposun eppet an mei mwuuk, nge ekkoch esapw pwan tongeni ren met mei pachenong ekkewe mei onnukutiw meren CDC opposun eppet ese kamo.
- Kokori omw we state agency ren Medicaid omw kopwe kuta pworousan ika pwe ewe opposun eppet mei menei kopwe angei ese kamo me ika pwe kopwe pwan fen monatiw copay, coinsurance, ika niwinin administration ren opposun eppet (awewe, niwin ren ew me ew oppos ke angei). Pwan kapas eis ngenir ika pwe ekkewe opposun eppet epwe katou ngonuk meren emon sokkun dokter, pharmacist, ika pwan ekkoch chon angangan pekin pioing ren an epwe tongeni cover.

- **Medicare**

- Medicare mei coverini opposun matter me pneumococcal ese pwan kamo fan nurun ewe Kinikin B (medical insurance).
- Medicare Part D plan mei coverini ekis ngeni an esapw kamo ngeni ewe mei semwen. Kokori noumw we chon anisuk ren ewe Part D plan ren sopwosopwun pworousan.

- **Esewor Health Insurance**

- Epwe napengeni omw kopwe moni unuse niiwinin ewe opposun eppet me pwan ekkoch niiwin, usun ren copay ren ofes, coinsurance, me/ika niiwinin administration ren opposun eppet (awewe, niwin ren ew me ew oppos) me non ewe ofesin dokter, health clinic, ika pharmacy.

Nge ika Use Tongeni Mee Ngeniei ewe Opposun Eppet?

- Ika pwe kose tongeni omw kopwe monatiw ekkewe opposun eppet mei menei kopwe angei, ka tongeni kokori omw we putain health non state ika local omw kopwe kapas eis ika ir mei sinei ren sokkun prokram an state mei tongeni epwe awora opposun eppet ngeni mei mwuuk esapw pwan kamo ika epwe chok niiwin kukun. En mei pwan tongeni kokori ew FQHC, RHC, Indian Health Service Center, ika Native Hawaiian Health Center non niemiomw we omw kopwe katon ika pwe ir mei awora opposun eppet mei niiwin kukun, ika kokori CDC won 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636). Ekkewe clinic ina repwe mochen pwe kopwe register usun emon mei semwen pwe repwe tongeni ngonuk ekkewe opposun eppet.

Ren sopwosopwun pworous no ngeni

www.aa-nhpihealthresponse.org/ me www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/

This publication was made possible by cooperative agreement CDC-RFA-IP21-2106 and CDC-RFA-IP18-1804 from the Centers for Disease Control and Prevention of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of CDC/HHS.

¹ <https://www.cdc.gov/vaccines/hcp/vis/vis-statements/flu.html>

² <https://www.hhs.gov/answers/affordable-care-act/will-the-aca-cover-my-flu-shot/index.html>

Ew Ourour ren fan item Opposun Matter

Met ewe influenza?

Influenza, a napengeni chon sinei pwe “matter,” ew sokkun samwaau mei mecheres an epwe cheu fetan ekan napengeni an epwe teru seni fan October feino ngeni May me non United States. Emon mei tongeni epwe angei ei matter, nge mei kon efeingaw an epwe tori ekkewe mei apwangapwang usun ren ekkewe monukon me kukun semirit, aramas 65 ier ika nap seni, fefin mei pwopwo, me pwan aramas mei wor rer sokkun samwaau watte epwe ika mei apwangapwang ar monun fiu ngeni semwen.

Pwata Angei Opposun Eppet?

Iteiten ier ngoroun aramas non United States mei mano ren chok ei matter, iwe pwan chommong ir mei niuwing non pioing. Opposun matter epwe eppeti million mei semwen me semwenin matter ir mei no ngeni dokter iteiten ier.

Ion Epwe Angei Opposun Eppet?

Meinisin repwe angei ewe opposun matter. Ewe Center ren Tumwunun me Eppetin Samwaau (CDC) mei onnuku pwe meinisin seni 6 maram me nap seni repwe angei ewe opposun matter iteiten epwe tori fansoun.

Ngang Mei Tongeni Angei Ekkoch Opposun Eppet fiti pwan ewe Opposun Eppetin COVID-19?

- Opposun eppetin COVID-19 me pwan ekkoch opposun eppet mei tongeni ar repwene katou nge ese pwan nifinifin fansoun. Ei mei pachenong an epwe katou chok fan ew opposun eppetin COVID-19 me pwan ekkoch opposun eppet non chok ew ran ika non ukukun 14 ran.³

Ngang Mei Tongeni Toriei Matter seni ewe Opposun Matter?

- Apw, opposun matter rese tongeni ar repwe ngonuk semwenin matter.

Ren sopwosopwun pworous no ngeni

www.aa-nhpihealthresponse.org/ me www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/

This publication was made possible by cooperative agreement CDC-RFA-IP21-2106 and CDC-RFA-IP18-1804 from the Centers for Disease Control and Prevention of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of CDC/HHS.

³ Center ren Tumwunun me Eppetin Samwaau. (2021, July 16). *Interim clinical considerations for use of covid-19 vaccines*. Center ren Tumwunun me Eppetin Samwaau.
https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/covid-19-vaccines-us.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fvaccines%2Fcovid-19%2Finfo-by-product%2Fclinical-considerations.html#Coadministration.